

楚有兩龔老舍高竇

迨至漢宣帝時，拜爲泰山太守，血亦因天氣所影響，竟成血冰，係權數月乞歸，再徵不起，卒於家，世公見此，是大爲感動，遂將謝裴釋放焉，可謂爲寶貓兒，却難爲一落後髮禮士之皇帝耳。

▲情誼 龔石叔壽氣

三國

龔石 臂鉅之交，世稱知己。然

在貴仕中，亦有如鮑管其人，此公歟

爲龔石與謝斐也。龔石字顯先，豫州

人，其時彼之老友謝斐，仕吳爲會稽

太守，獲罪於孫權，論罪應予處死。

然而龔石以此位老友記，仔細老婆勸

就此死去，未免憐情，乃代之向孫

權求情，跪地崩角，力陳謝斐非罪，

時天仍下大雪，龔石頓至流血，而鮮

龔顯素 以文章學問知名於世者

，在唐時，復有龔顯素其人。顯素

爲南昌人，居於南唐已卅餘年，龔本

有家子，然因讀書，竟傾其產，不得

已，以謀徒維活，做日獨孫王，不過

，嫻素之教學，其乾徒之條件頗苛，

一者，因其子曰語雖白深山，再者，

老龔規定，凡是到來求學之子弟，首

先要懂得耕田，而彼在學塾之畔，置

田數十畝。

【一】

牙擦拳王阿里的前半生

因爲你們所有人多認爲黑人早醜陋。我不怕，因爲我是黑人，我認爲他及不上你們醜陋。傅利沙和諾頓！他們不能出重拳，因爲他們不懂；他他們甚至不能跳舞，因爲他們不懂；他們不能想辦法擺脫困難，因爲他們不懂思想；懂嗎？

我是最美麗的，看齊我，我打拳打了二十年。我是認真的。像我這樣偉大的人，很難做到遜謙。

想想我那些傢伙，多少錢！如果我們向雪平不是我，那裏有人願意看他們比賽。我故事，他們收買成果。一個優秀的冠軍，能够扭轉困難的處境。科曼是一個困難的處境。我是人民冠軍。你可以直接走到我身邊，叫聲，哈囉！而無須提心吊胆。你我試走近法蘭仙納杜拉或皮禮十利身邊。我這裏沒有近保護。

位於1603 Grant St. 十六年新硬木地全樓上三房一廳廚廁土庫完成二房一廳廚廁俱全只售六萬四千九隨時約電入看雪話：4357063

**有式睡房土庫出租**

位於夾夾八街，有意者請電 252-203  
早上至午後二時。

如果這一仗打敗了，毫無疑問，我會退休。對拳擊界來說，這是悲哀的事情——曲中人散。可是，我很難放棄，不久之前才有人出價伍佰萬美元，要我和傅利沙再打一場，這筆錢很可觀，可是，我現在的樣子多麼衰老。你看看我這些照片，我不害怕任何人，因此他們認為我瘋了。這樣我就等於他們。

兩房一廳廚廁俱備獨立門戶近華埠電話三二四、六二〇五

**新裝修土庫出租**

**樓上兩房一廳出租**

六十三街二七六號浴廁齊有涼台每晚八

你喜歡這架林肯牌？謝謝你！我有七架汽車，其中兩架是考斯萊斯。還有架吉普車同一架福士小巴，不過，它們都各有用途。我買下七架汽車，並非在機場接人最適合，史東納在我十三歲至十七歲的一段時間訓練我，晚上八點到十點，我上祖馬田的體育館，然後再至史東納那兒。由十點半練到午夜。祖馬田很懂得宣傳。我在十二歲那年，在他的電視節目中，第一次同人比賽，那時我開始知道我會成為世界的冠軍。我在一剎那時決定中，打敗一個叫做奧基的傢伙。（二十一）

協和托兒所招生

年齡：三歲至五歲  
時間：星期一至星期五早七時半  
至下午六時  
地址：丹利維街四三〇號  
電話：式五五一九七一七

請經驗鎖鈕門車機

釘鈕與鎖鈕門車衣機。請到  
Water St. 三樓  
并請經驗當婦女衣服車衣機

彩色，黑白電視機，電唱機，

嶺士威二五四二號隨時電話三二七十六六八八。

五千元開放禮拜尾 4040 Glac

全土庫出租  
緬街夾五十五街自己門口出入請  
電話：三二四，四七二六

樓上兩房一廳出租

片打街一九二六，有孩莫問，電話：254-5376

**新屋靚土庫出租**

山編街豐源式房，或一廳一房，

適合小家庭，各自門口出入  
房爐頭，雪櫃，浴室齊備，有

請電話：327-0338

**全土庫出租**

二街夾域多利，廚廁浴室齊，近

9784

西人士庫出租

一廳一房交通方便二五四一〇九  
八〇或二五一、三〇一五

樹前雪體齊合夫婦或單身請晚

時後電話二五三一六四四三

**樓下出租**

一大房廚廁俱備自己門口適合夫婦或單身仕女電八七六一壹〇

美余參里電見

工作快，工價平，信用好，每日下午六時至十時。請電二五三—四六〇五李。

兩廳三月間廁雪櫃洗衣機齊近

# Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

150 MAIN STREET VANCOUVER

出 租 賣 房 地 產 專 業 經 理

辦事處電話 682-5284

伍 秀 英

**實事** 實業燕梳  
有限公司

買賣樓宇房屋 日日有新盤  
代理各項保險 省府車燕梳  
代管物業收租 服務快兼妥

▲投資良機 觀音屋出賣 3030  
Grant St. 上下層翻新房屋，屋主  
自住一廳兩大睡房，樓上獨立門戶  
一睡房單位，兩個車庫新罕面，屋  
已購新屋，平賣只開價五萬九千五  
請參觀還價。星期日二至四時開放。  
伍澤森

## 市上盤新

近卑勒新亞柏交，九十九尺柏文地，廿五單位，大部份係兩  
睡房，一切適合市府標準，平均每單位一萬五五百元。  
以上各項請開伍澤森 327-7842  
▲拿本比大萊園，九畝半大，機器農具抽水機，貨車棧房齊備  
園主退休，取價三十八萬。（請開開伍澤森）

## 大馬建築工程

房屋改建內外裝修  
水龍潔具油漆電器

電話：438-4949 夜 291-1324

## 有兩層半屋出租

廚房兩個適合兩伙人住有意者請  
六時電話：325-5006

## 屋主自賣

乃磨次二十三街，三大睡房靚屋  
，街角大地，雙車房，正層有兩  
大廚房，合大家庭或分租，土庫  
全部完成，有廚房浴室及洗衣房  
等，近學校，巴士直達唐人街，  
取價七萬二千五。電話：四三七  
一六〇〇一

## 一睡房柏文出租

有廚房廁俱備，包暖氣煤氣熱水  
餐爐雪櫃等，獨立門戶，適合夫  
婦居住，位於打街東八百號部  
落。電話：256-4190 洽。

## 華埠吉屋分層出租

四房一廳，或二房一廳，雪櫃爐  
頭浴室齊，門戶獨立，請四時後  
電話：二五三二六〇七七。

## 經驗電火工程

專做家庭駁接電線，價錢相宜，  
電話：四三三二〇九二〇 Ricky  
Chang。

## 雲高華新書局

昨收學叻中二元七  
木歸河全五册五元四  
少年學二册  
跳繩的音符二元七  
蔣薇源三元二  
有在何處三元二  
情書情源三元二  
近水樓台二元七  
雲七，雲十一元八  
又見彩虹一元八  
相思河畔二元七  
巧婦二元七 秋水伊人二元七  
朝陽二元七 以上嚴沁著  
宴會之夜三元二  
禁衛軍每月全二册一元八  
六個夢三元九 意外四元一  
秋歌三元九 煙雨濛濛四元五  
船四元一 以上嚴沁著  
(郵費另計見諒)  
WAH SUN BOOK SHOP  
78 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

## 兩睡房住宅出賣

定銀三千元，位於1132 East 32  
Ave. 無揭款困難，燒柴壁爐，鋁  
質窗，大廚房，高度十庫有娛樂  
室，取價五萬一千九百元。電話  
525-2335, 254-3157

## 承接油漆土木工程

承接樓房內外油漆間格廁所水電  
工程裝修土庫電話 873-5817 或  
876-1860 黃先生洽。

## 一埠果舖廉讓

前舖後居，後有兩睡房，一客廳  
，一廚兩廁，有意者請電五式壹  
一五五五五。

## 有單人房出租

包傢私請電：二五四一八〇六六  
位任東區，傢私齊備，適合女士  
或學生，有意者請電話八七六一  
九五八四。

## 睡房出租

位任東區，傢私齊備，適合女士  
或學生，有意者請電話八七六一  
九五八四。

## 明德託兒所

註册 (特設託兒補助金)  
可申請政府免費或津貼及接受本  
所補助。負責接送幼稚園兒童。  
所址 530 Healey Ave., Van.  
715 Victoria Dr. Van.  
報名電話：二五五一四二五一

鍾 天 賜 876 4575

伍 海 濤 735-5743

▲通衢大道雜貨店，一流設  
備，現每日生意三百五十  
元，有良批，該店新創  
及一年，有發展機會，店  
主原為高級技術專家，現  
生意高，無暇顧此，現貨  
三萬八千元，價錢有商量  
另市郊婦女及商業樓多座，  
開價一百二十萬元。  
▲喜士街夾夾域多利街附近  
房屋一座，寬為兩層，適  
合小家庭，既有住又有  
租收，開價四萬七千五百  
元，十分抵買。  
▲華埠六一號亞蘭迪街  
Atlantic 全新華麗三睡房  
屋全部由則設計內部單  
廳無比，座北向南屋前開  
朗風水好人人愛價六萬  
餘元  
▲新餐館及雜貨舖各一間招  
租在坊邊新購物中心  
Shopping Centre (離卑約  
卅分鐘路程) 向在建築中  
不用頂手費，機會難逢，  
先到先得。  
3832 Ontario 街十八年新  
靚屋兩層房硬木地板新  
地土庫有三房一廳廚房  
浴廁六萬二千八百元

<p><b>雲埠首創鳳城美点</b>  <b>鮮製粉麵開海外港粵</b>  <b>風味先河遠近僑界敬希</b>  <b>光臨</b></p> <p><b>選料上乘 專心巧製</b>  <b>價格公平 招牌保証</b></p> <p>雲埠 秘書寶路蔡根旋 立正</p>	<p><b>馬氏酒家</b>  <b>正宗粵菜</b>  <b>Mah's Restaurant</b>          6428 Main St.,          Vancouver B.C.          Tel. 324-7791</p>	<p><b>馬氏傢俱電器公司</b>  <b>WOSK'S LTD.</b>          62 W. Hastings St.,          Vancouver 4, B.C.          Phone: 685-0111</p>	<p><b>東區新屋數間：</b>          一 二八二第四街東，上座材料，風景優美，近學校巴士，開價八萬○九百元          二 3236 Charles St. 歐洲建築家正建造中最佳工作，上座材料，可任揀地毯或柚木地板，八萬一千九百元          三 1119 Ontario Place (緬街和四十一夾四十二街間)兩幢三睡房，不日可以竣工，近小學巴士，八萬一千九百元          四 一連吉地兩塊，近聯邦第一街東，不日由建築家開工，可以用你的圖則建造，八萬九千元          以上各新屋歡迎以舊屋相換          ▲ 3786 Dundas 街，本坡比和溫哥華交界處，十二年新罕兩三睡房，全部新地毯，一年新上庫全部完成租出三百元 10% 低息五十八尺柏文地 抵賣，七萬八千元          二 連併排屋，一連十二間 106 x 164 地段，每年入息二萬四千元，皮實穩穩每年只四千元左右，開價二十萬元，價錢銀期可以商議          三 卅五單位六亞和文年新銀屋完成，週年租滿，每年入息八萬二千元，開價六十九萬，約需現款十五萬元左右，請來電詢。</p>	<p><b>果舖生意連實業出讓，好地位，獨市生意，新型傢俬，每日生意五百六十元左右，舖樓上有三睡房，客廳，另廚房，廁所，價錢只十六萬九千元。</b>          ▲ 埠邊餐館出讓，生意連實業，價錢二十八萬五千元</p>
<p><b>B.C. ROYAL CAFE</b>          119 East Pender St. Vancouver 4 B.C.          Phone 681-3953</p>	<p><b>香港名廚主理京都都排</b>  <b>骨鳳城滑魚卷家鄉羊</b>  <b>肉係金牌鹽焗鷄</b>  <b>裝飾新雅 特聘港厨</b>  <b>係仔小菜 免費送餐</b>  <b>獨具風格 物美價廉</b></p>	<p><b>活氏傢私電器公司</b>          本公司經營四十年，規模張營業共開支佔十二間，向蒙華友光顧，不勝感激。茲為便利起見，特聘請獎金榮君 (Mr. Jimmy Yuen) 為各店服務。          本號專辦各名廠彩色電視機、電爐、檯燈、洗衣機、飯碗機、家庭用具、傢俬、床、地氈。其他各種傢俱俱全，貨多價廉，價錢相宜，如蒙光顧，請與獎金榮君用華語接洽，極表歡迎。</p>	<p><b>▲ 二埠餐室，每年生意五萬餘元，以外賣為主，開價二萬八千九，請參觀還價</b>          ▲ 本坡比區華麗新屋一間，實用面積一千五百平方尺，上乘材料，前後陽台，主人房有廁房，七萬餘元</p>	<p><b>電話 926-1771</b></p>